

Luft-Heizgerät

Luftheizung Air Top 2000 STC



00 0385

Einbaudokumentation Ford Transit Custom

Gültigkeit

Hersteller	Handelsbezeichnung	Typ	EG-BE-Nr. / ABE
Ford Transit	Transit Custom Kasten	FCC	e1 * 2007 / 46 * 1005 * ...
Ford Transit	Transit Custom	FAC	e11 * 2007 / 46 * 0676 * ...

Motorisierung	Kraftstoff	Getriebeart	Leistung in kW	Hubraum in cm ³	MKB
2.2 TDCi	Diesel	6-Gang SG	74	2198	DRFA
2.2 TDCi	Diesel	6-Gang SG	74	2198	DRFB
2.2 TDCi	Diesel	6-Gang SG	74	2198	DRFC
2.2 TDCi	Diesel	6-Gang SG	74	2198	DRFD
2.2 TDCi	Diesel	6-Gang SG	74	2198	DRFF
2.2 TDCi	Diesel	6-Gang SG	92	2198	CYFA
2.2 TDCi	Diesel	6-Gang SG	92	2198	CYFB
2.2 TDCi	Diesel	6-Gang SG	92	2198	CYFC
2.2 TDCi	Diesel	6-Gang SG	92	2198	CYFD
2.2 TDCi	Diesel	6-Gang SG	92	2198	CYFF
2.2 TDCi	Diesel	6-Gang SG	114	2198	CVR5

ab Modell 2010

Linkslenker

geprüfte Ausstattungen: Kastenwagen mit Trennwand
Beifahrerdoppelsitzbank
Doppel- Beifahrersitzbank

nicht geprüft: Innenraumüberwachung
Einzel- Beifahrersitz

Ausschluss: Fahrzeuge ohne Trennwand (Bus), siehe Einbauhinweise

Gesamteinbauzeit: ca. 9 Stunden

Ford Transit Custom

Inhaltsverzeichnis

Gültigkeit	1	Brennluft	14
Erforderliche Bauteile	2	Abgas	15
Einbauübersicht	2	Brennstoff	16
Hinweise zur Gesamteinbauzeit	2	Heizluft	20
Hinweise zur Bedienungs- und Einbauanweisung	3	Abschließende Arbeiten	25
Hinweise zur Gültigkeit	4	Schablone Tankentnehmer	26
Technische Hinweise	4	Schablone Heizgerät	27
Vorarbeiten	5	Bedienungshinweise für den Endkunden	28
Einbauort Heizgerät	5		
Einbauort vorbereiten	6		
Heizgerät vorbereiten	7		
Heizgerät einbauen	8		
Elektrik	10		
Anschlussschema Bedienelement	12		
Smart-/ MultiControl HD	13		
Option ThermoCall	13		

Erforderliche Bauteile

- Basislieferumfang Air Top 2000 STC gemäß Preisliste
- Einbaukit Ford Transit Custom 2010 Air Top 2000 STC Diesel: **1324770A**
- Zusätzlich erforderliches Bedienelement wahlweise in Absprache mit Endkunde gemäß Preisliste:
 - Bedienelement Smart-/ MultiControl HD: **siehe Preisliste**
 - Bei Einbau Smart-/ MultiControl HD: Einbaurahmen MultiControl: **9030077_**
 - Bedienelement ThermoCall: **siehe Preisliste**
 - Beutel externer Temperatursensor (bei Temperaturregelung Laderaum): **93205_**

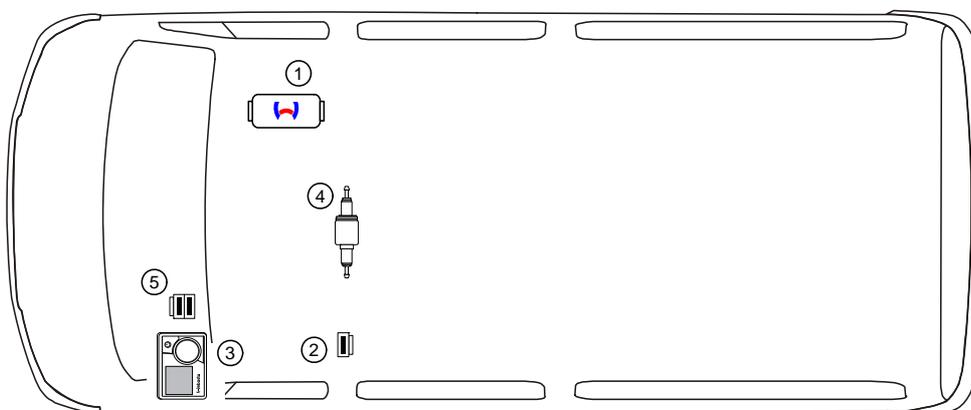
Einbauhinweise:

- Bei Fahrzeugen ohne Trennwand empfehlen wir den Einbau einer Air Top Evo 40
- Das Fahrzeug nur mit ca. ¼ vollem Tank anliefern lassen!
- Der Einbauort Taster ist beim ThermoCall mit dem Endkunden abzustimmen!
- Der Einbauort externer Temperatursensor bei Temperaturregelung Laderaum ist mit dem Endkunden abzustimmen!

Einbauübersicht

Legende:

1. Heizgerät
2. Hauptsicherung
3. SmartControl HD/
MultiControl HD
4. Dosierpumpe
5. Sicherungen Heizgerät /
Bedienelement



Hinweise zur Gesamteinbauzeit

Die Gesamteinbauzeit beinhaltet die Zeiten für die Montage und Demontage der fahrzeugspezifischen Bauteile, die heizungsspezifischen Einbauzeiten und alle anderen Zeiten für Tätigkeiten die zur Systemintegration und Erstinbetriebnahme des Heizgerätes notwendig sind.

Bei abweichenden Fahrzeugausstattungen kann die Gesamteinbauzeit variieren.

Hinweise zur Bedienungs- und Einbauanweisung

1 Wichtige Hinweise (nicht abschließend)

1.1 Einbau und Reparatur



Das unsachgemäße Einbauen oder Reparieren von Webasto Heiz- und Kühlsystemen kann Feuer verursachen oder zum Austritt von tödlichem Kohlenmonoxid führen. Dadurch können schwere oder tödliche Verletzungen hervorgerufen werden.



Für den Einbau und die Reparatur von Webasto Heiz- und Kühlsystemen bedarf es eines speziellen Firmentrainings, technischer Dokumentation, Spezialwerkzeuge und einer Spezialausrüstung.



Einbau und Reparatur dürfen NUR durch per Webastotrainings geschulte und zertifizierte Personen vorgenommen werden. Versuchen Sie NIEMALS, Webasto Heiz- oder Kühlsysteme einzubauen oder zu reparieren, wenn Sie das Webastotrainings nicht erfolgreich abgeschlossen haben und Ihnen die notwendigen technischen Fähigkeiten oder die für einen sachgerechten Einbau und Reparatur nötigen technischen Dokumentationen, Werkzeuge und Ausrüstungen fehlen.

Es dürfen nur Originalteile von Webasto verwendet werden. Bitte beachten Sie hierzu den Zubehörkatalog Luft- und Wasserheizgeräte von Webasto.

1.2 Bedienung

Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, empfehlen wir, das Heizgerät alle zwei Jahre von einem autorisierten Webasto Händler prüfen zu lassen, insbesondere bei Einsatz über einen langen Zeitraum und/oder extremen Umgebungsverhältnissen.

Betreiben Sie das Heizgerät wegen Vergiftungs- und Erstickungsgefahr nicht in geschlossenen Räumen.

Vor dem Auftanken ist das Heizgerät immer auszuschalten.

Das Heizgerät darf nur mit den dafür vorgeschriebenen Brennstoff Diesel (DIN EN 590) bzw. Benzin (DIN EN 228) verwendet werden.

Das Heizgerät darf nicht mit einem Hochdruckreiniger gereinigt werden.

1.3 Bitte beachten

Befolgen Sie IMMER alle Webasto Einbau- und Bedienungsanweisungen und beachten Sie alle Warnhinweise.

Um alle Funktionen und Eigenschaften des Heizgerätes kennen und verstehen zu können, ist die Bedienungsanweisung aufmerksam zu lesen und stets zu beachten.

Für sachgemäße und sichere Einbau- und Reparaturarbeiten ist die Einbauanweisung samt Warn- und Sicherheitshinweisen aufmerksam zu lesen und stets zu beachten. Bitte wenden Sie sich für sämtliche Einbau- und Reparaturarbeiten immer an eine von Webasto autorisierte Werkstatt.

Wichtig

Webasto übernimmt keine Haftung für Mängel und Schäden, die auf eine Nichtbeachtung der Einbau-, Reparatur- und Bedienungsanweisungen und der darin enthaltenen Hinweise zurückzuführen sind.

Dieser Haftungsausschluss gilt insbesondere für unsachgemäße Einbauten und Reparaturen, Einbauten und Reparaturen durch ungeschulte Personen oder im Falle der Nichtverwendung von Originalersatzteilen.

Die Haftung wegen schuldhafter Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit und wegen auf vorsätzlicher oder grob fahrlässiger Pflichtverletzungen beruhender Schäden bleibt ebenso unberührt wie die zwingende Produkthaftung.

Der Einbau erfolgt gemäß den allgemein üblichen Regeln der Technik. Wenn nicht anders beschrieben, erfolgt die Befestigung von Schläuchen, Leitungen und Kabelbäumen mit Kabelbindern an fzg.-eigenen Leitungen und Kabelbäumen. Lose Leitungen isolieren und wegbinden. Stecker an elektronischen Bauteilen müssen bei der Montage hörbar einrasten!

Scharfe Kanten sind mit einem Scheuerschutz zu versehen! Blanke Karosseriestellen, wie z.B. Bohrungen, sind mit Korrosionsschutzwachs (Tectyl 100K) einzusprühen.

Bei Aus- und Einbau von fahrzeugspezifischen Bauteilen sind die Anweisungen und Richtlinien der jeweiligen Fahrzeughersteller zu beachten!

Die Erstinbetriebnahme ist mit der Webasto Thermo Test Diagnose durchzuführen.

Beim Einbau eines programmierbaren Steuermoduls (z.B. PWM Gateway) sind die entsprechenden Einstellwerte zu kontrollieren bzw. einzustellen!

2 Gesetzliche Bestimmungen für den Einbau

Richtlinien	AT 2000 ST
Heizungsrichtlinie ECE R122	E1 00 0216
EMV-Richtlinie ECE R10	E1 03 1085

HINWEIS

Die Bestimmung dieser Richtlinien sind im Geltungsbereich der Rahmenrichtlinie EWG/70/156 und/oder EG/2007/46 (für neue Fahrzeugtypen ab 29.04.2009) bindend und sollten in Ländern, in denen es keine spezielleren Vorschriften gibt, ebenfalls beachtet werden.

WICHTIG

Die Nichtbeachtung der Einbauanweisungen führt zum Erlöschen der Typgenehmigung des Heizgerätes und damit der allgemeinen **Betriebserlaubnis des Fahrzeugs.**

Hinweis

Für das Heizgerät liegt eine Genehmigung nach §19 Abs.3 Nr. 2b der StVZO vor.

2.1 Auszug aus der ECE-Richtlinie 122 (Heizung) Abschnitt 5 für den Einbau des Heizgerätes

Beginn des Auszuges.

ANHANG VII

VORSCHRIFTEN FÜR VERBRENNUNGSHEIZGERÄTE UND DEREN EINBAU

1. ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN

1.7.1 / 7.1. (Anhang 7) Eine deutlich sichtbare Betriebsanzeige im Sichtfeld des Betreibers muss darüber informieren, wann das Heizgerät ein- oder ausgeschaltet ist.

2. / 5.3. VORSCHRIFTEN FÜR DEN EINBAU IN DAS FAHRZEUG

2.1. / 5.3.1. (Teil I) Geltungsbereich

2.1.1. / 5.3.1.1 (Teil I) Vorbehaltlich des Abschnitts 2.1.2 müssen Verbrennungsheizgeräte nach den Vorschriften dieses Anhangs eingebaut werden.

2.1.2. / 5.3.1.2 (Teil I) Bei Fahrzeugen der Klasse O mit Heizgeräten für Flüssigbrennstoff wird davon ausgegangen, dass sie den Vorschriften dieses Anhangs entsprechen.

2.2. / 5.3.2. (Teil I) Anordnung des Heizgerätes

2.2.1. / 5.3.2.1. (Teil I) Teile des Aufbaus und sonstige Bauteile in der Nähe des Heizgerätes müssen vor übermäßiger Wärmeeinwirkung und einer möglichen Verschmutzung durch Brennstoff oder Öl geschützt werden.

2.2.2. / 5.3.2.2. (Teil I) Das Verbrennungsheizgerät darf selbst bei Überhitzung keine Brandgefahr darstellen. Diese Anforderung gilt als erfüllt, wenn beim Einbau auf einen hinreichenden Abstand zu allen Teilen und geeignete Belüftung geachtet wird und feuerbeständige Werkstoffe oder Hitzeschilder verwendet werden.

2.2.3. / 5.3.2.3. (Teil I) Bei Fahrzeugen der Klassen M2 und M3 darf das Heizgerät nicht im Fahrgastraum angeordnet sein. Eine Einrichtung in einer dicht verschlossenen Umhüllung, die außerdem den Bedingungen nach Abschnitt 2.2.2 / Absatzes 5.3.2.2. (Teil I) entspricht, darf allerdings verwendet werden.

2.2.4. / 5.3.2.4. (Teil I) Das Schild gemäß Abschnitt 1.4. / Anhang 7 Absatz 1.4 oder eine Wiederholung davon muss so angebracht werden, dass es/sie noch leicht lesbar ist, wenn das Heizgerät in das Fahrzeug eingebaut ist.

2.2.5. / 5.3.2.5. (Teil I) Bei der Anordnung des Heizgerätes müssen alle angemessenen Vorkehrungen getroffen werden, um die Gefahr der Verletzung von Personen oder der Beschädigung von mitgeführten Gegenständen so gering wie möglich zu halten.

2.3. / 5.3.3. (Teil I) Brennstoffzufuhr

2.3.1. / 5.3.3.1. (Teil I) Der Brennstoffeinfüllstutzen darf sich nicht im Fahrgastraum befinden und muss mit einem gut abschließenden Deckel versehen sein, um ein Austreten von Brennstoff zu verhindern.

2.3.2. / 5.3.3.2. (Teil I) Bei Heizgeräten für Flüssigbrennstoff, bei denen die Brennstoffzufuhr von der Kraftstoffzufuhr des Fahrzeugs getrennt ist, müssen die Art des Brennstoffs und der Einfüllstutzen deutlich gekennzeichnet sein.

2.3.3. / 5.3.3.3. (Teil I) Am Einfüllstutzen ist ein Hinweis anzubringen, dass das Heizgerät vor dem Nachfüllen von Brennstoff abgeschaltet werden muss. Eine entsprechende Anweisung ist auch in die Bedienungsanleitung des Herstellers aufzunehmen.

2.4. / 5.3.4. (Teil I) Abgassystem

2.4.1. / 5.3.4.1. (Teil I) Der Abgasauslass muss so angeordnet sein, dass ein Eindringen von Abgasen in das Fahrzeuginnere über Belüftungseinrichtungen, Warmlufteinlässe oder Fensteröffnungen verhindert wird.

2.5. / 5.3.5. (Teil I) Verbrennungslufteinlass

2.5.1. / 5.3.4.1. (Teil I) Die Luft für den Brennbrennraum des Heizgerätes darf nicht aus dem Fahrgastraum des Fahrzeugs abgesaugt werden.

2.5.2. / 5.3.5.2. (Teil I) Der Lufteinlass muss so angeordnet oder geschützt sein, dass er nicht durch Gegenstände blockiert werden kann.

2.6. / 5.3.6. (Teil I) Heizlufteinlass

2.6.1. / 5.3.6.1. (Teil I) Die Heizluftversorgung muss aus Frischluft oder Umluft bestehen und aus einem sauberen Bereich angesaugt werden, der nicht durch Abgase der Antriebsmaschine, des Verbrennungsheizgerätes oder einer anderen Quelle im Fahrzeug verunreinigt werden kann.

2.6.2. / 5.3.6.2. (Teil I) Die Einlassleitung muss durch Gitter oder sonstige geeignete Mittel geschützt sein.

2.7. / 5.3.7. (Teil I) Heizluftauslass

2.7.1. / 5.3.7.1. (Teil I) Warmluftleitungen innerhalb des Fahrzeugs müssen so angeordnet oder geschützt sein, dass bei Berührung keine Verletzungs- oder Beschädigungsgefahr besteht.

2.7.2. / 5.3.7.2. (Teil I) Der Luftauslass muss so angeordnet oder geschützt sein, dass er nicht durch Gegenstände blockiert werden kann.

Ende des Auszuges.

Im Fall einer mehrsprachigen Version ist Deutsch verbindlich.

Ford Transit Custom

Hinweise zur Gültigkeit

Diese Einbaudokumentation gilt für die Fahrzeuge Ford Transit Custom Diesel - Gültigkeit siehe Seite 1 - ab Modelljahr 2010 und später, wenn technische Änderungen am Fahrzeug den Einbau nicht beeinflussen, unter Ausschluss jeglicher Haftungsansprüche. Je nach Version und Ausstattung des Fahrzeuges können beim Einbau Änderungen gegenüber dieser „Einbaudokumentation“ notwendig werden.

Fahrzeug- und Motortypen, Ausstattungsvarianten sowie andere Spezifikationen, die nicht in dieser Einbaudokumentation aufgeführt sind, wurden nicht geprüft. Ein Einbau nach dieser Einbaudokumentation kann aber möglich sein.

Technische Hinweise

Spezialwerkzeug

- Drehmomentschlüssel für 2,0 - 10 Nm
- Lochkreisbohrer Ø 95
- Automatische Abisolierzange 0,2 - 6mm²
- Crimpzange für Kabelschuh / Flachstecker 0,5 - 6mm²
- Einnietmutternzange
- Tieflochmarker
- Webasto Thermo Test Diagnose mit aktueller Software

Maßangaben

- Alle Maßangaben in mm

Anzugsdrehmomente

- Anzugsdrehmoment Heizgerätemuttern M6 = 6Nm +1Nm!
- Schraubverbindungen nach Herstellervorgabe oder entsprechend dem Stand der Technik befestigen!

Montage Heizgerät

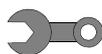
- Zwischen Heizgerät und Karosserie muss eine Dichtung angebracht und vor jedem Einbau erneuert werden!

Erläuterungen zum Dokument

Um Ihnen einen schnellen Überblick über die einzelnen Arbeitsschritte zu geben, finden Sie eine Kennzeichnung an der Außenkante oben rechts auf der jeweiligen Seite.

Auf Besonderheiten wird durch folgende Symbole hingewiesen:

Mechanik



besondere Gefahr von Verletzungen oder tödlichen Unfällen



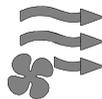
Elektrik



besondere Gefahr durch elektrische Spannung



Heizluft



besondere Gefahr der Beschädigung von Bauteilen



Brennluft



besondere Brand- und Explosionsgefahr



Brennstoff



Verweis auf allgemeine Einbauanweisung der Webasto Komponente bzw. auf fzg.-spezifische Unterlagen des Herstellers



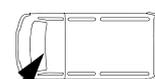
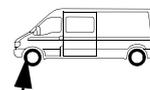
Hinweis auf eine technische Besonderheit



Abgas



Der Pfeil im Fahrzeugpiktogramm zeigt die Position am Fahrzeug und die Blickrichtung



Software



Anzugsdrehmoment entsprechend den fzg.-spezifischen Unterlagen des Herstellers



Ford Transit Custom

Vorarbeiten

Fahrzeug

- Tankdeckel öffnen, Tank belüften
- Tankdeckel wieder schließen
- Batterie abklemmen
- Fahrersitz ausbauen
- Batterie freilegen
- Sitzflächen Beifahrersitz hochklappen oder ausbauen (je nach Ausstattung des Fahrzeuges)
- Linke Verkleidung Beifahrersitz ausbauen
- Wärmeschutzblech Abgasanlage ausbauen
- Seitliche Armaturenbrettverkleidung links ausbauen
- Verkleidung / Flaschenhalter links ausbauen
- Verkleidung B-Säule links ausbauen
- Verkleidung Einstieg links ausbauen

Folgende Arbeiten erst bei entsprechendem Einbauablauf durchführen:

- Tank gemäß Herstellerangaben ausbauen
- Tankarmatur ausbauen

Heizgerät

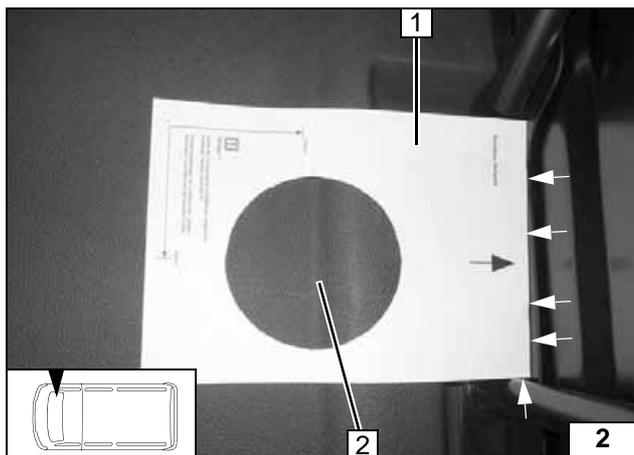
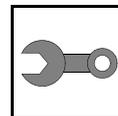
- Die nicht zutreffenden Jahreszahlen auf Typ- und Duplikatschild entfernen
- Duplikatschild (Typschild) an geeigneter Stelle im Motorraum sichtbar anbringen



Einbauort Heizgerät

1 Heizgerät

Einbauort



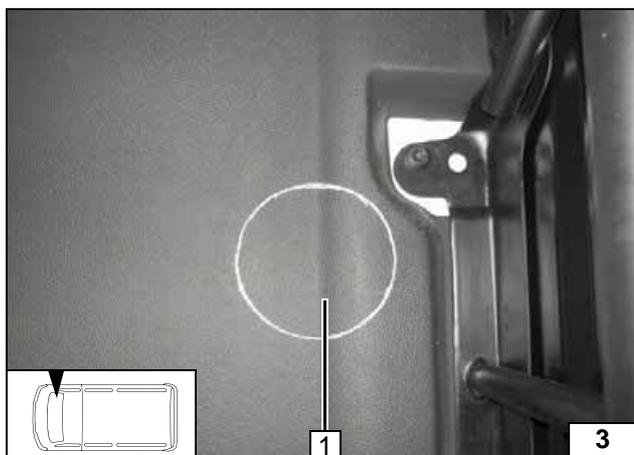
Einbauort vorbereiten

Schablone Heizgerät 1 ausschneiden, auflegen und an den Markierungen ausrichten!

2 Lochbild übertragen



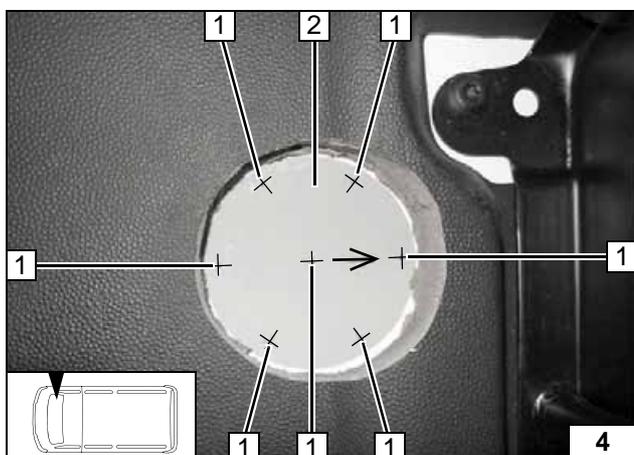
Lochbild übertragen



Schablone entfernen. Bodenbelag 1 mit scharfem Werkzeug ausschneiden!



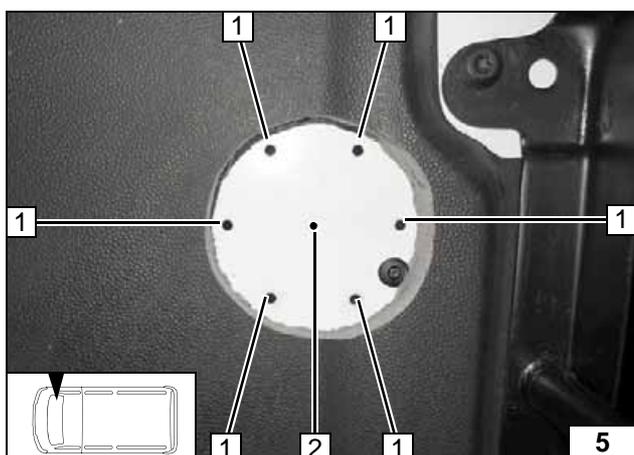
Bodenbelag ausschneiden



Ausgeschnittene Bohrschablone 2 mittig in Ausschnitt, in Pfeilrichtung nach vorn ausrichten und gegen Verrutschen sichern. Lochbild 1 [7x] mit Körner auf Unterboden übertragen!



Lochbild übertragen

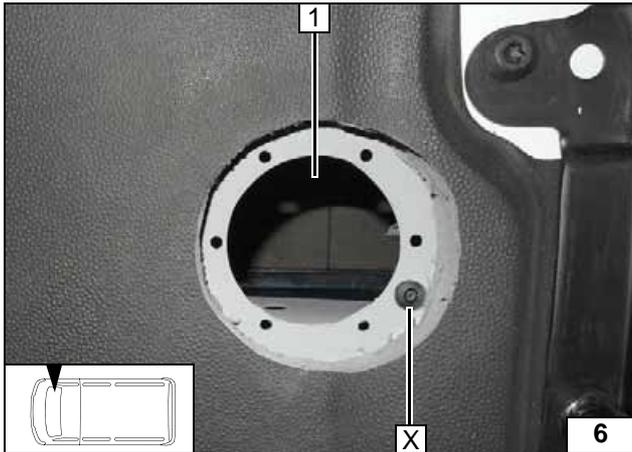
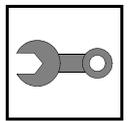


Bohrschablone entfernen!

- 1 Bohrungen Ø 7 [6x]
- 2 Bohrungen Ø 3



Bohrungen in Unterboden



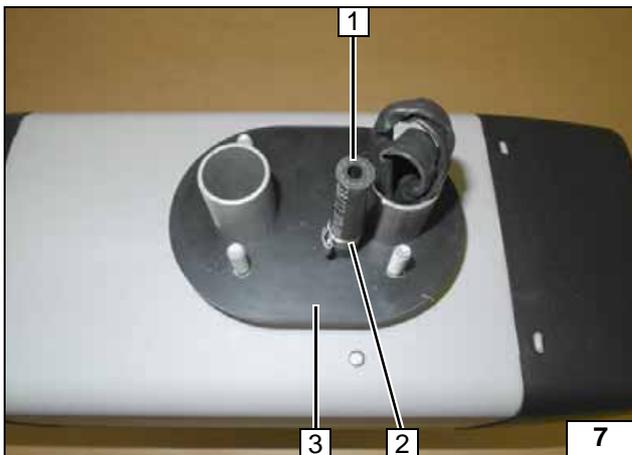
Bohrung \varnothing 95mm mit Bohrkronen durchführen. Korrosionsschutz auftragen!

- 1 Bohrung \varnothing 3 auf \varnothing 95 aufbohren

X =



**Bohrung
in Unterboden**



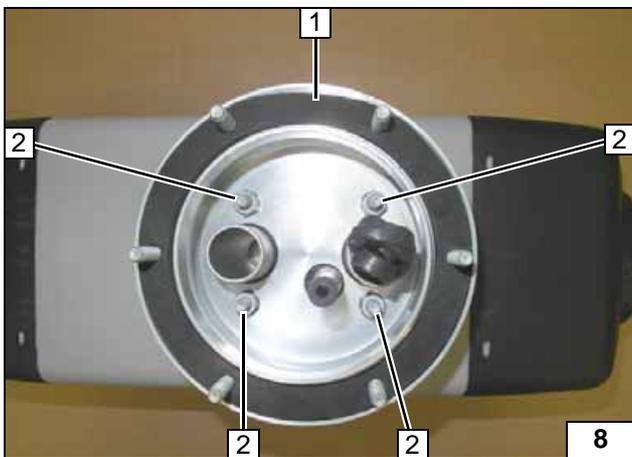
Heizgerät vorbereiten

Fußdichtung 3 auf Stehbolzen aufstecken!

- 1 Schlauchstück
- 2 Schelle \varnothing 10

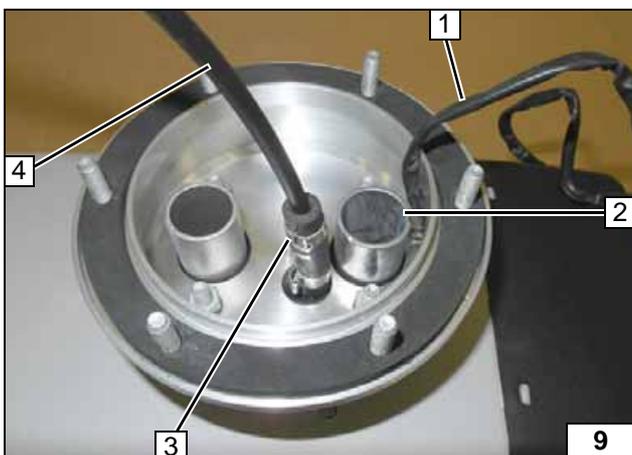


**Heizgerät
vorbereiten**



- 1 Adapter Oberteil mit Dichtring
- 2 Federring, Bundmutter M6 [4x] an Stehbolzen

**Adapter
Oberteil
montieren**

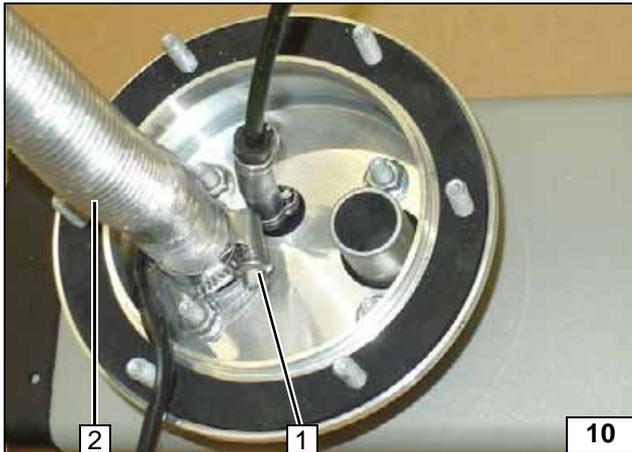
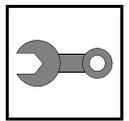


Kabelbaum 1 aus Luftansaugstutzen herausziehen und in Schlitz an Position 2 positionieren!

- 3 Schelle \varnothing 10, Schloss positionieren
- 4 Brennstoffleitung

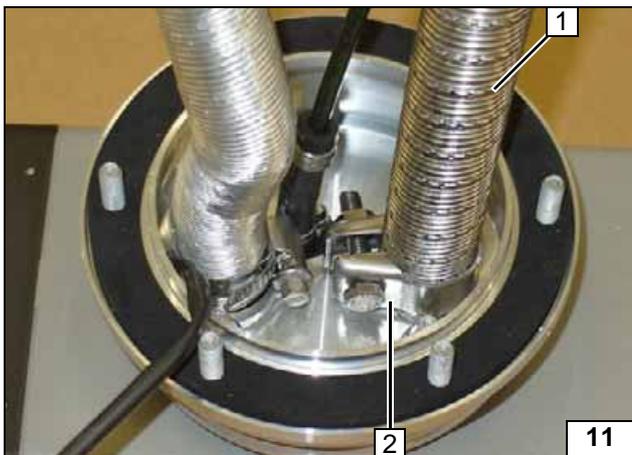


**Brennstoff-
leitung
montieren**



- 1 Schelle Ø 24-27, Schloss positionieren
- 2 Brennluftleitung

**Brennluft-
leitung
montieren**



- 1 Abgasleitung
- 2 Schlauchklemme, Schloss positionieren

**Abgaslei-
tung mon-
tieren**

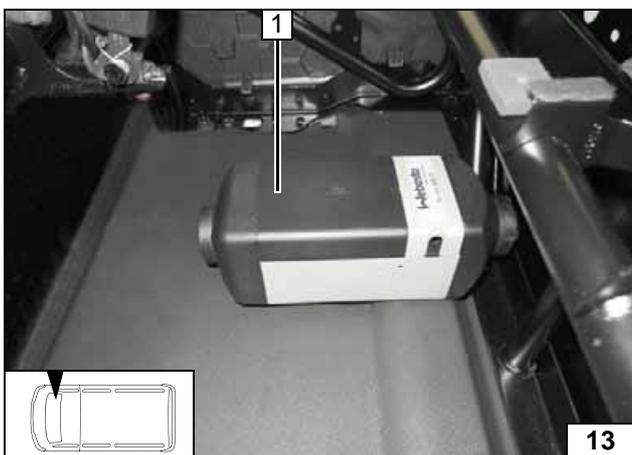


Heizgerät einbauen

Kabelbaum Dosierpumpe 1, Brennluftleitung 2, Brennstoffleitung 3 und Abgasleitung 4 durch Bohrung Ø 95 nach unten verlegen!



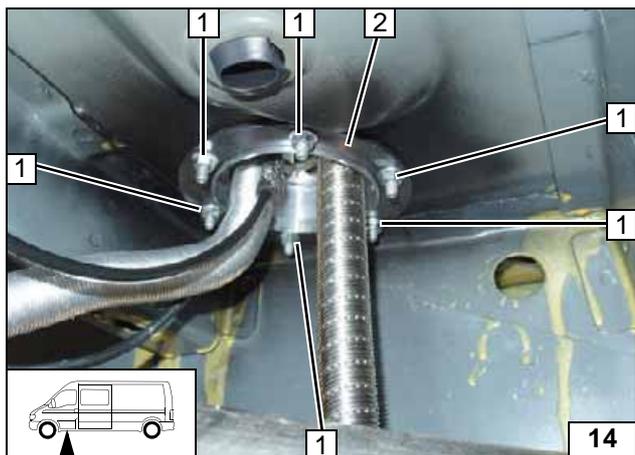
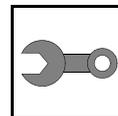
**Heizgerät
montieren**



Heizgerät 1 mit Stehbolzen in Bohrungen Ø 7 einsetzen!



**Heizgerät
positionie-
ren**



- 1 Bundmutter M6 [6x] an Stehbolzen
- 2 Adapter Unterteil

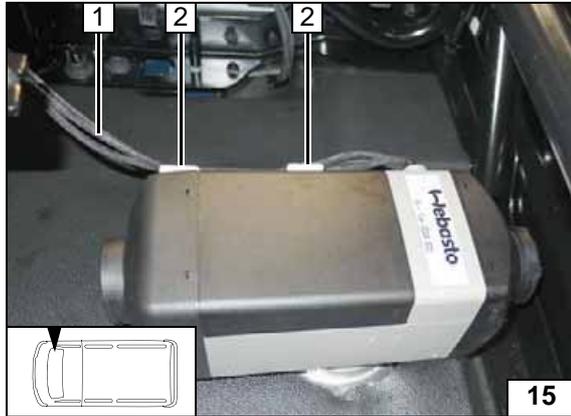
Heizgerät
montieren



Elektrik

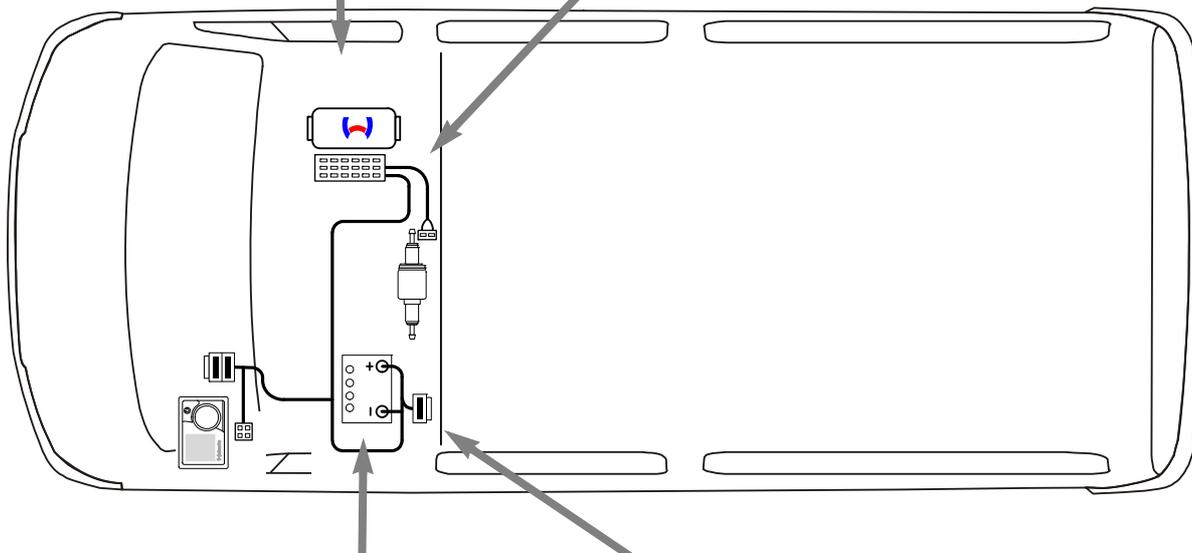
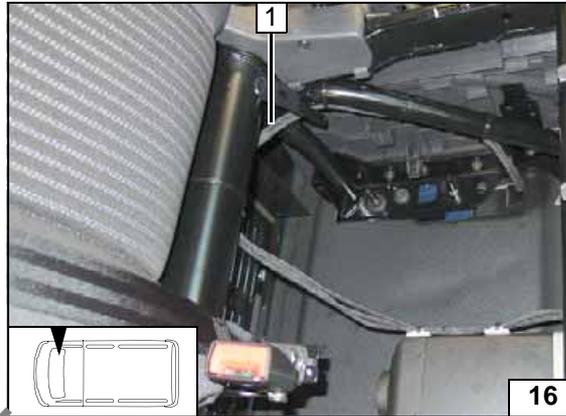
Kabelbaumverlegung

- 1 Kabelbäume Heizgerät und Spannungsversorgung
- 2 Klebesockel an Heizgerät, Kabelbinder [je 2x]

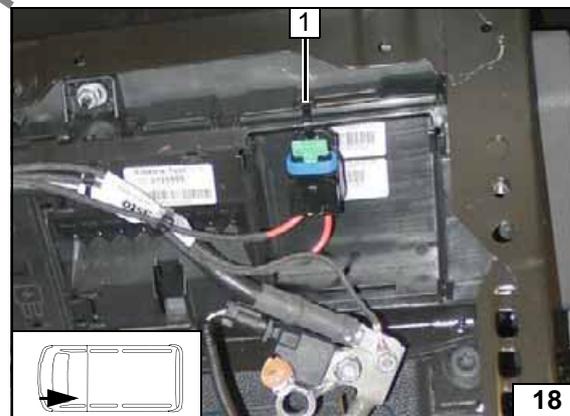
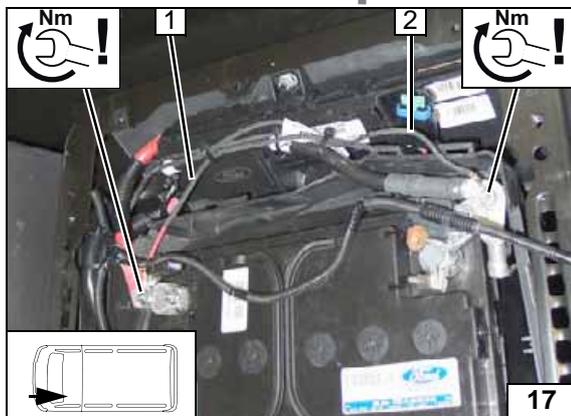


Kabelbaumverlegung

- 1 Kabelbäume Heizgerät zur linken B-Säule, an der B-Säule nach oben und weiter zum Einbauort Sicherungshalter verlegen, Kabelbaum Spannungsversorgung zur Batterie verlegen



Schema
Kabel-
baumver-
legung

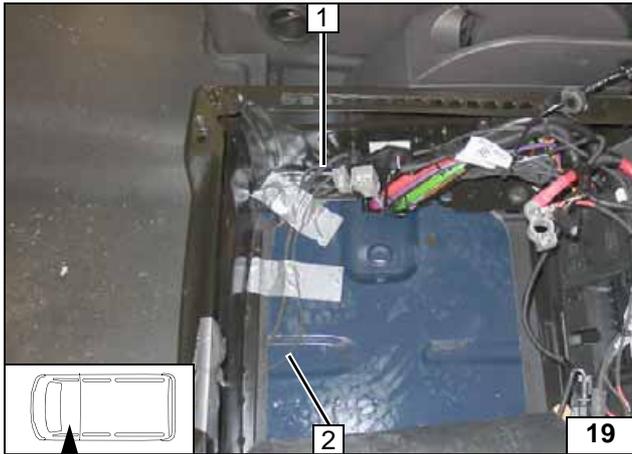


Plus- und Masseleitung

- 1 Plusleitung, Kabelschuh an Batterie- Pluspol
- 2 Masseleitung, Kabelschuh an Batterie- Minuspol

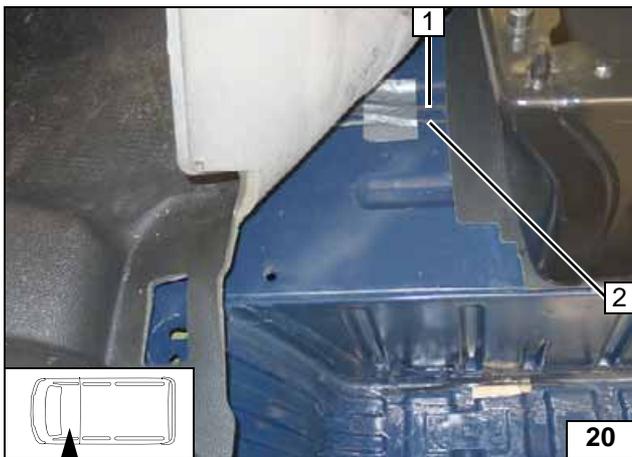
Montage Sicherungshalter

- 1 Halteplatte Sicherungshalter Haupt-
sicherung mit Kabelbinder am Batterie-
kasten befestigen



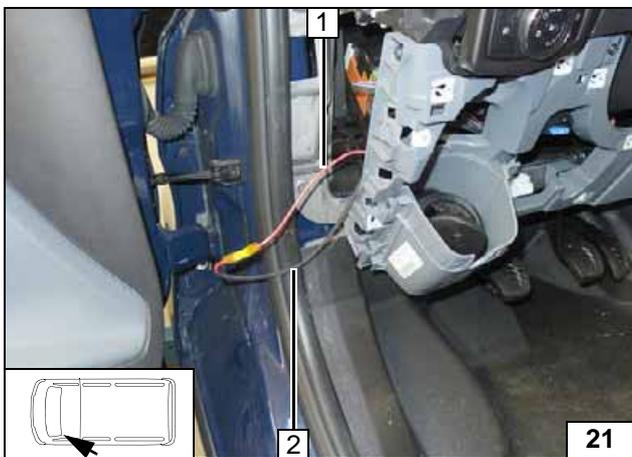
- 1 Kabelbaum Heizgerät
- 2 Plusleitung Hauptsicherung

Kabelbaum verlegen



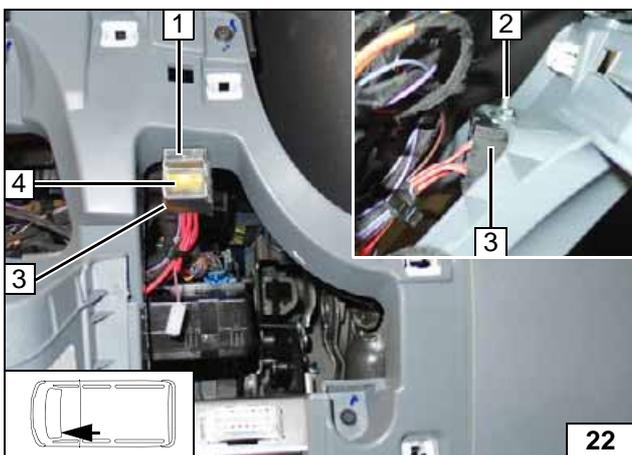
- 1 Kabelbaum Heizgerät
- 2 Plusleitung Hauptsicherung

Kabelbäume verlegen



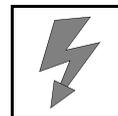
- 1 Plusleitung Sicherungshalter
- 2 Plusleitung Hauptsicherung

Anschluss Plusleitung

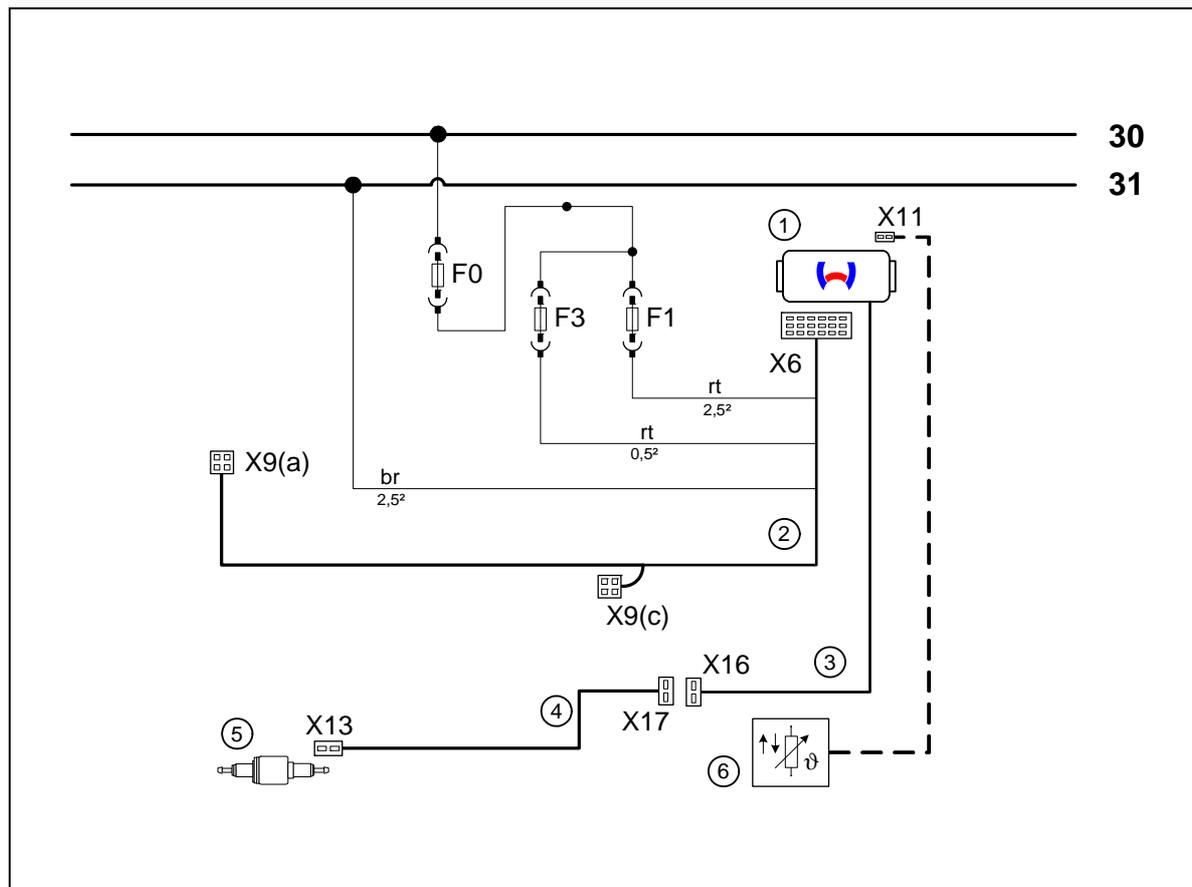


- 1 Heizgerätesicherung F3 1A
- 2 Bohrung Ø 5, Senkkopfschraube M4x16, Karoseriescheibe, Mutter
- 3 Halteplatte mit Sicherungshalter
- 4 Heizgerätesicherung F1 20A

Sicherungshalter montieren



Anschlussschema Bedienelement




Anschlussschema

Bauteile		Farben und Symbole	
①	HG AT 2000 STC	rt	rot
②	Kabelbaum Heizgerät		
F0	Hauptsicherung 30A	br	braun
F1	Sicherung Heizgerät 20A (im Kabelbaum enthalten)		
F3	Sicherung Bedienelement 1A (im Kabelbaum enthalten)		
X6	18-poliger Stecker HG		
X9(a)	4-poliger Stecker User Interface / Potentiometer (Drehwähler)		
X9(c)	4-poliger Stecker MultiControl HD / Telestart / ThermoCall / Diagnose		
③	Anschlussleitung Dosierpumpe		
X16	2-poliger Stecker Anschlussleitung Dosierpumpe		
④	Kabelbaum Dosierpumpe		
X17	2-poliger Stecker Kabelbaum Dosierpumpe		
X13	2-poliger Stecker Dosierpumpe		
⑤	Dosierpumpe		
⑥	Raumtemperatursensor extern B4		
X11	2-poliger Stecker Raumtemperatursensor extern B4	Kabelfarben können variieren!	


Legende



**SmartControl/
MultiControl HD
montieren**

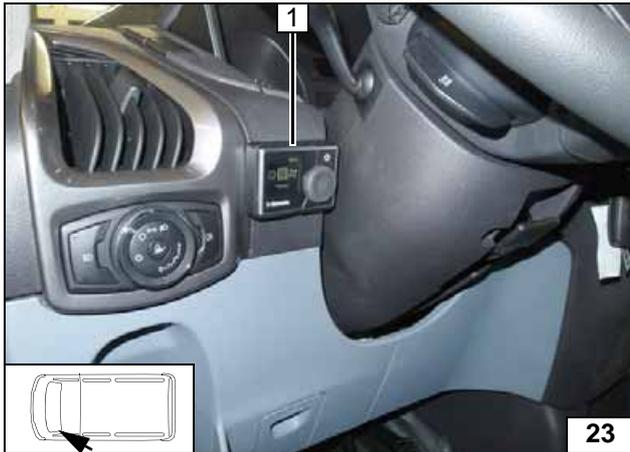


**Empfänger
montieren**

**Antenne
montieren**

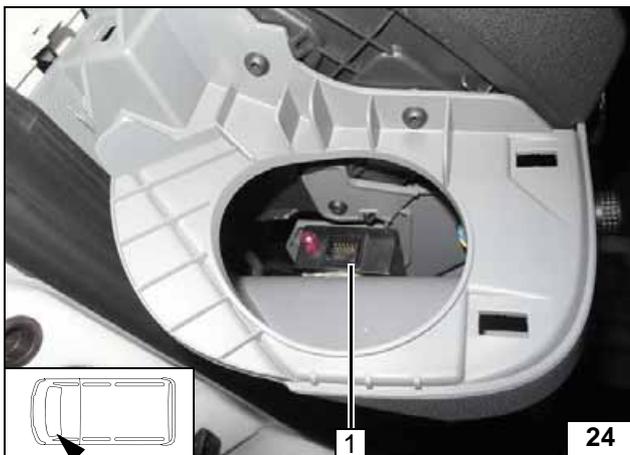
Smart-/ MultiControl HD

1 Einbaurahmen

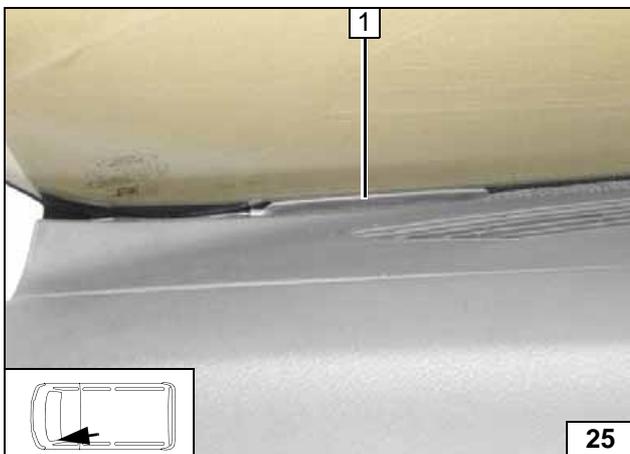


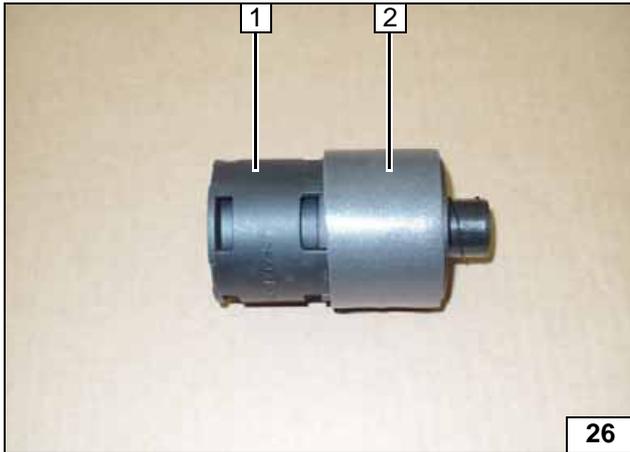
Option ThermoCall

Empfänger 1 mit doppelseitigem Klebeband befestigen!



1 Antenne (optional)

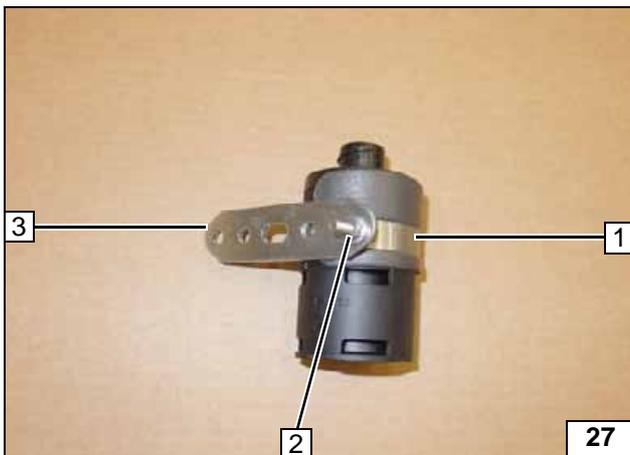




Brennluft

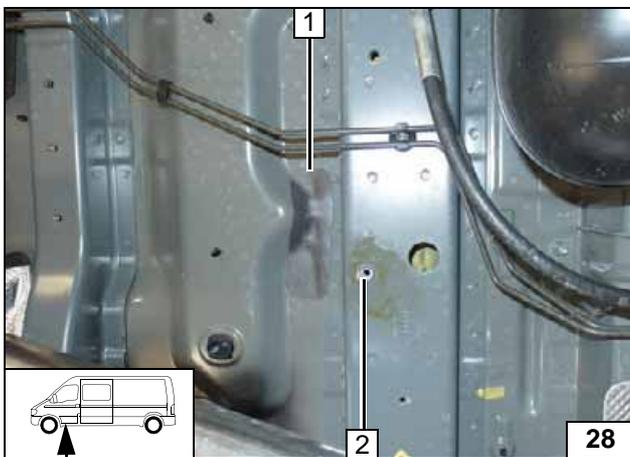
- 1 Schalldämpfer
- 2 Selbstklebender Schaumstoff

**Schall-
dämpfer
vorbereiten**



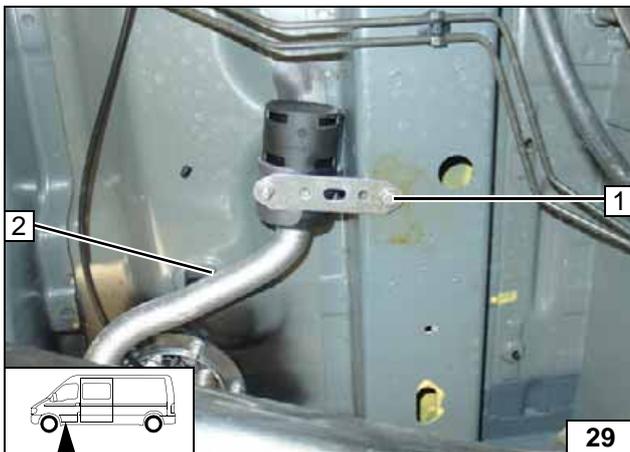
- 1 Schelle Ø 51
- 2 Schraube M5x16, Bundmutter
- 3 Lochband

**Schall-
dämpfer
vormontie-
ren**



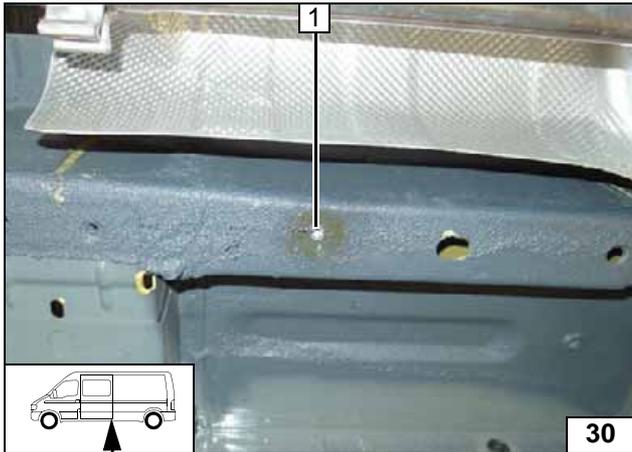
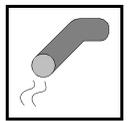
- 1 Selbstklebender Schaumstoff
- 2 Fzg.eigene Bohrung auf Ø 9 aufbohren, Einnietmutter einziehen

**Einniet-
mutter ein-
ziehen**



- 1 Schraube M6x20, Federring
- 2 Brennluftleitung

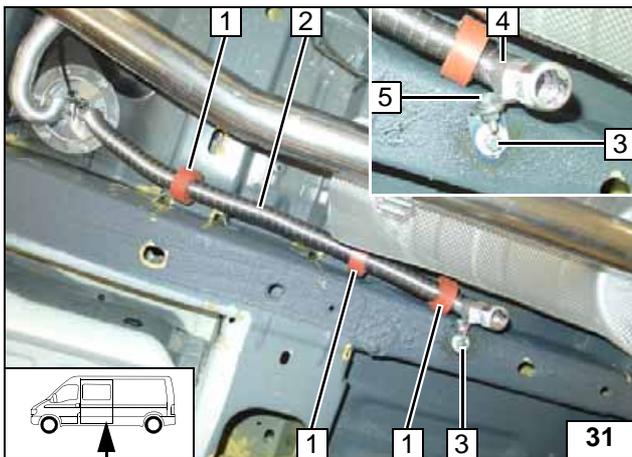
**Brennluft-
leitung
montieren**



Abgas

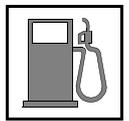
- 1 Bohrung Ø 9, Einnietmutter

**Einniet-
mutter ein-
ziehen**



- 1 Profilgummi rt [3x]
- 2 Abgasleitung
- 3 Schraube M6x20, Federring,
Karosseriescheibe, Winkel
- 4 Rohrschelle
- 5 Schraube M6x20, Bundmutter

**Abgaslei-
tung mon-
tieren**



Brennstoff

VORSICHT!

Tankdeckelverschluß des Fahrzeugs öffnen, Tank belüften und Tankverschluß wieder schließen!

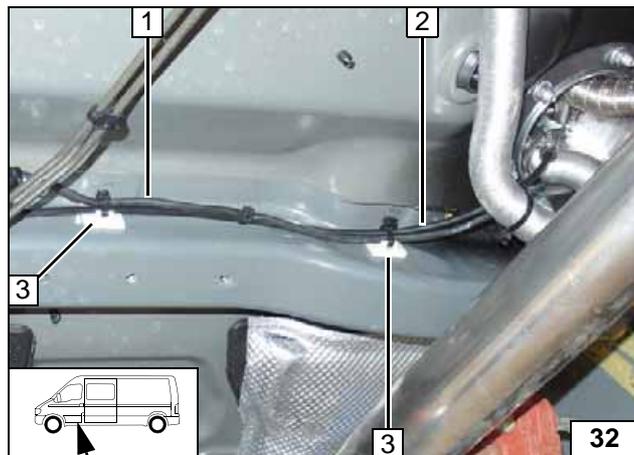
Auslaufenden Kraftstoff mit geeignetem Behälter auffangen!

Brennstoffleitung und Kabelbaum Dosierpumpe so verlegen, dass sie gegen Steinschlag geschützt sind! Wenn nicht anders beschrieben, erfolgt die Befestigung mit Kabelbindern!

An scharfen Kanten Brennstoffleitung und Kabelbaum mit Scheuerschutz versehen!

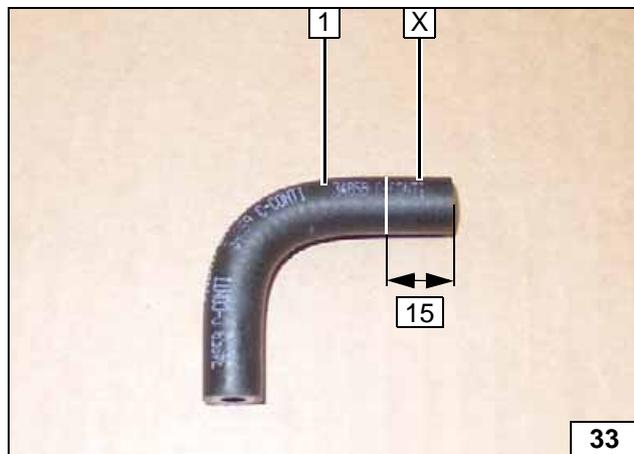
ACHTUNG!

Verlegung Brennstoffleitung und Kabelbaum zur Dosierpumpe erfolgt gemäß Schema Kabelbaumverlegung.



Selbstklebende Sockel **3** aufkleben. Kabelbaum Dosierpumpe **1** und Brennstoffleitung **2** mit Kabelbinder befestigen!

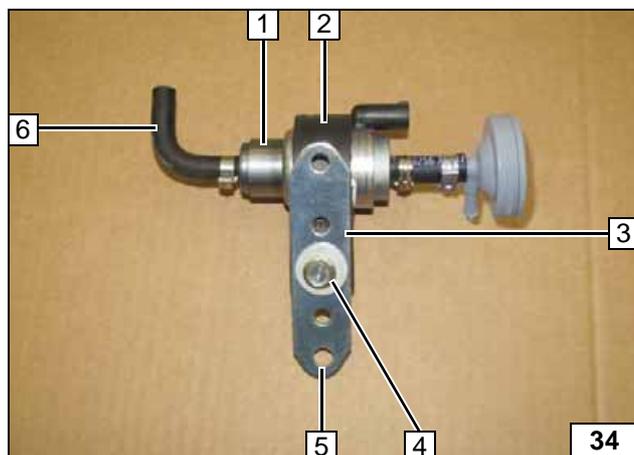
Leitungen verlegen



1 Formschlauch 90°

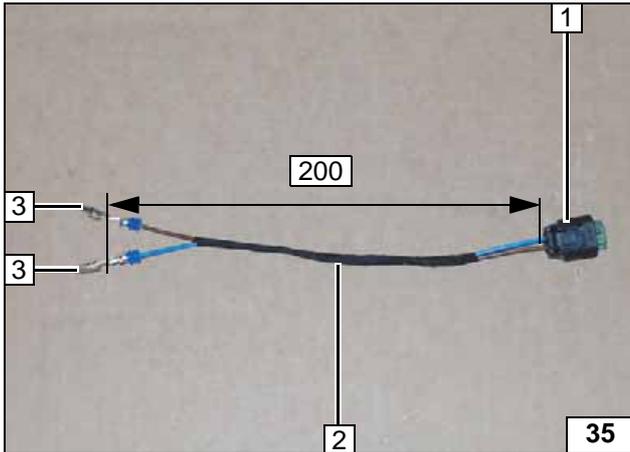
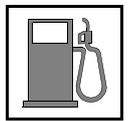
X =

Formschlauch vorbereiten



- 1** Dosierpumpe
- 2** Aufnahme Dosierpumpe
- 3** Lochband
- 4** Schraube M6x25, Karoseriescheibe, Bundmutter
- 5** Bohrung auf Ø 9 aufbohren
- 6** Formschlauch 90°, Schelle Ø 10

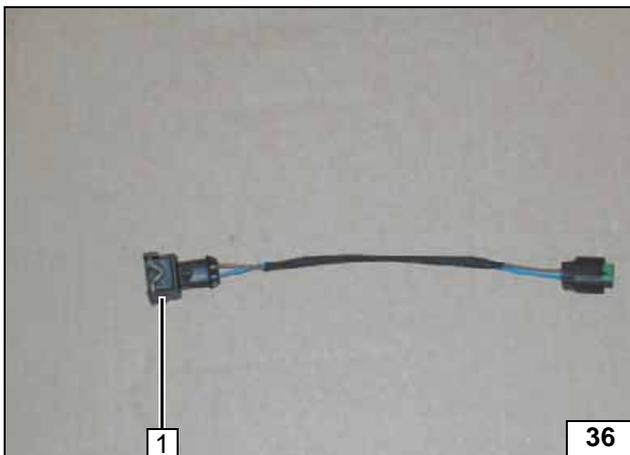
Dosierpumpe vormontieren



Kabelbaum Dosierpumpe **2** mit Stecker X13 **1** ablängen!

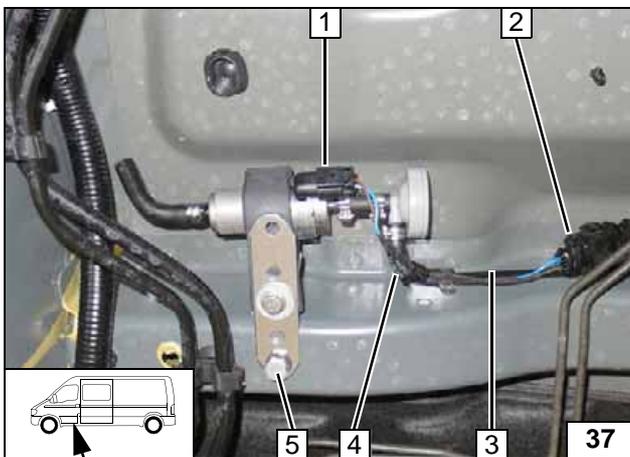
3 Steckhülse mit Einzeladerabdichtung [je 2x]

Dosierpumpenkabel vorbereiten



1 Steckhülsegehäuse (X17) montieren

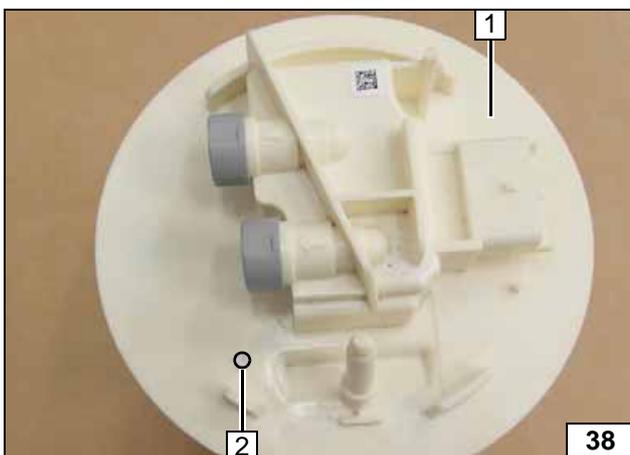
Dosierpumpenkabel vorbereiten



- 1** Stecker X13
- 2** Stecker X16 und X17 verbinden
- 3** Brennstoffleitung Heizgerät
- 4** Formschlauch 90°, Schelle Ø 10 [2x] mit gekürzter Seite auf Dosierpumpe
- 5** Schraube M8x20, Federring, fzg.eigenes Gewinde



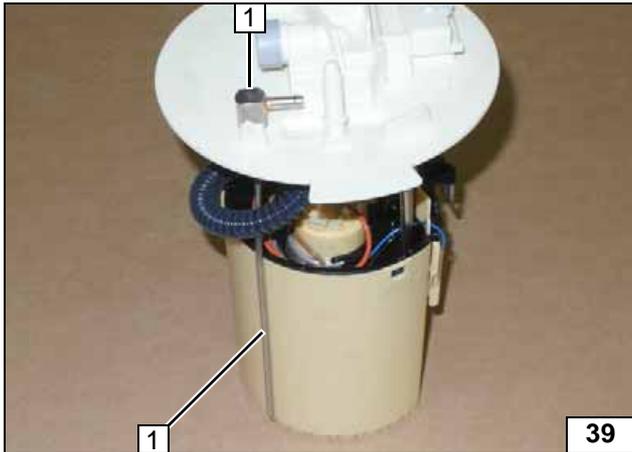
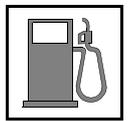
Dosierpumpe montieren



Tank gemäß Herstellerangaben ausbauen. Tankarmatur **1** gemäß Herstellerangaben ausbauen. Lochbild **2** übertragen, Bohrung Ø 6 mittig in Perforierung!



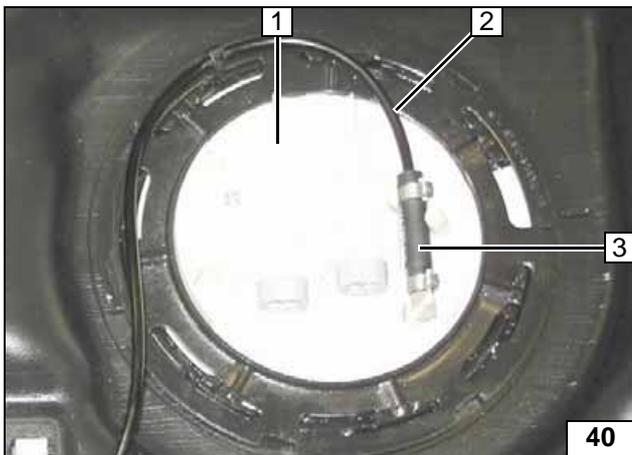
Brennstoffentnahme



Tankentnehmer 1 gemäß Schablone biegen und ablängen!



Tankentnehmer montieren

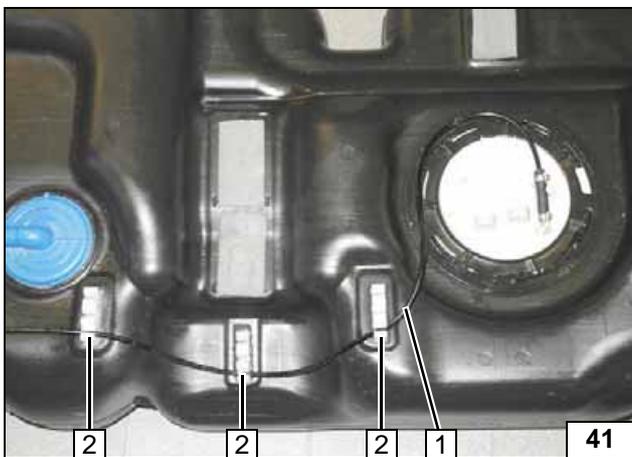


Tankarmatur 1 gemäß Herstellerangaben einbauen!



- 2 Brennstoffleitung
- 3 Schlauchstück, Schelle Ø 10 [2x]

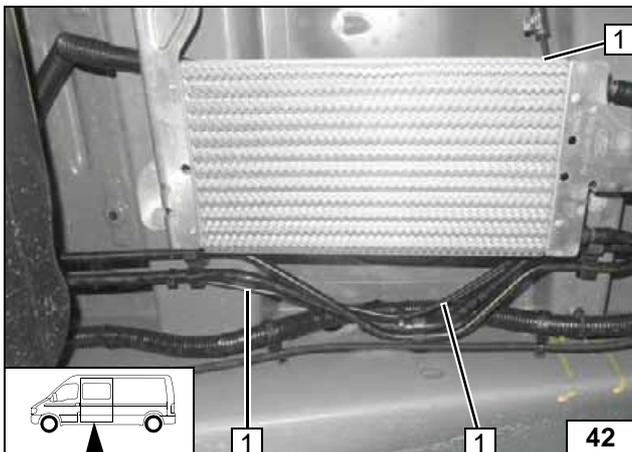
Brennstoffleitung anschließen



Brennstoffleitung 1 in Halteclip 2 [3x] einsetzen. Tank gemäß Herstellerangaben einbauen!

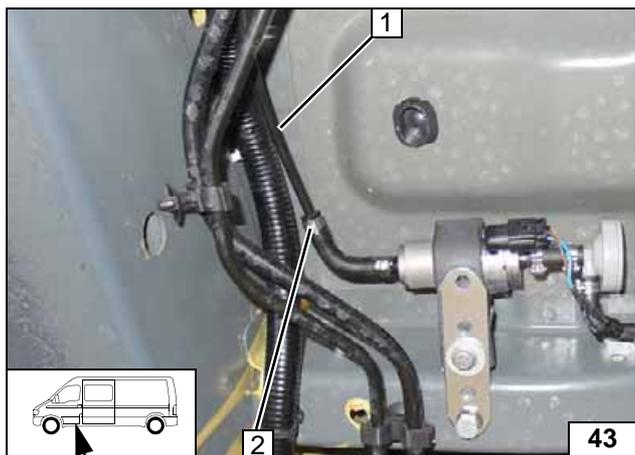
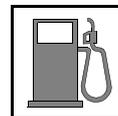


Brennstoffleitung verlegen



1 Brennstoffleitung Tankentnehmer

Brennstoffleitung verlegen

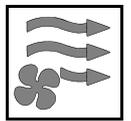


Lage der Bauteile kontrollieren, wenn nötig korrigieren. Auf Freigängigkeit achten!

- 1 Brennstoffleitung Tankentnehmer
- 2 Schelle Ø 10



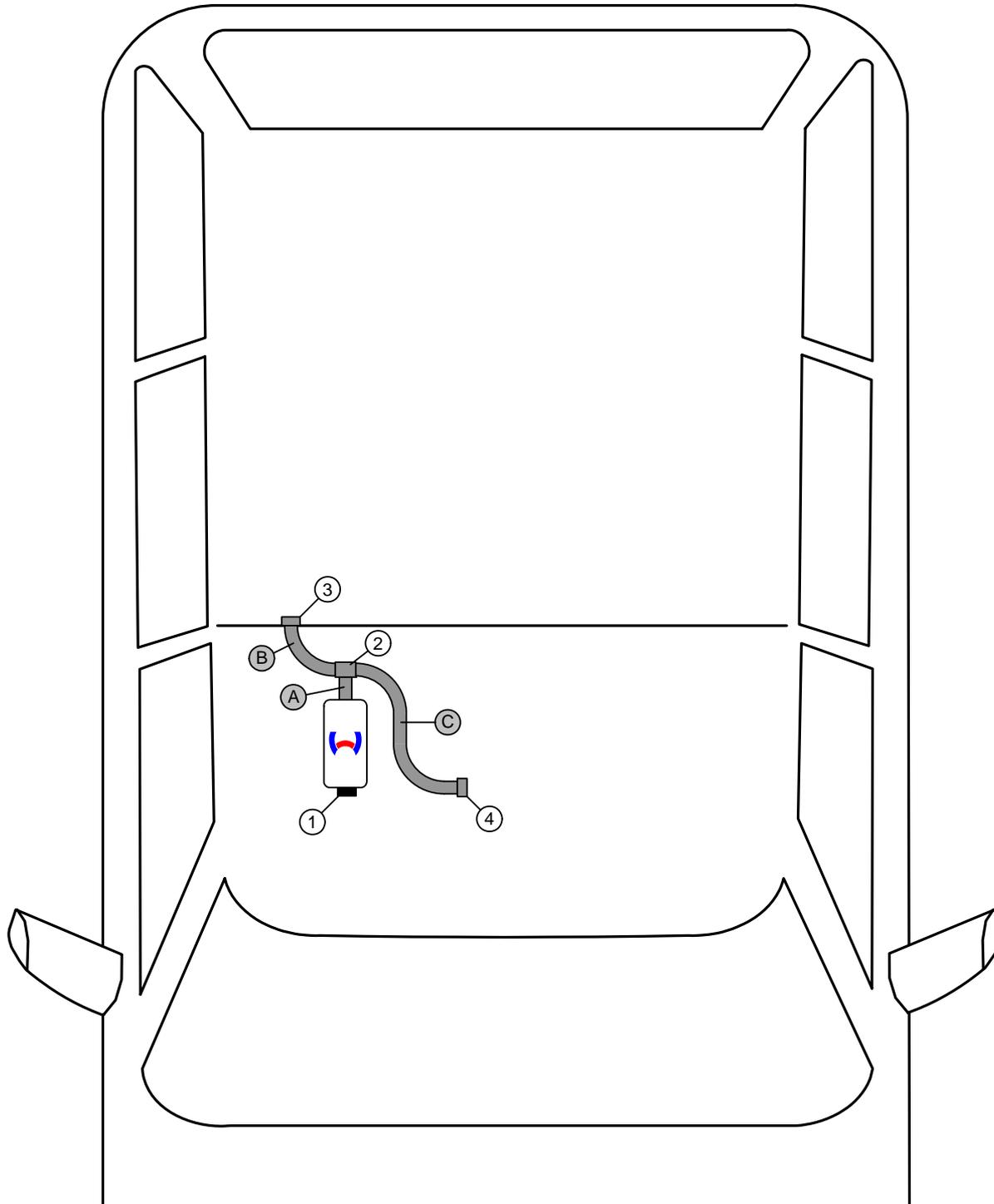
**Anschluss
Dosier-
pumpe**



Heizluft

Flexrohre knickfrei verlegen!

Nachfolgendes Schema zeigt die Heizluftverteilung für die separate Beheizung von Innen- und / oder Laderaum. Wahlweise kann durch Schließen bzw. Öffnen des jeweiligen Ausströmers die Heizluft im Fahrgast- und / oder Laderaum geregelt werden!

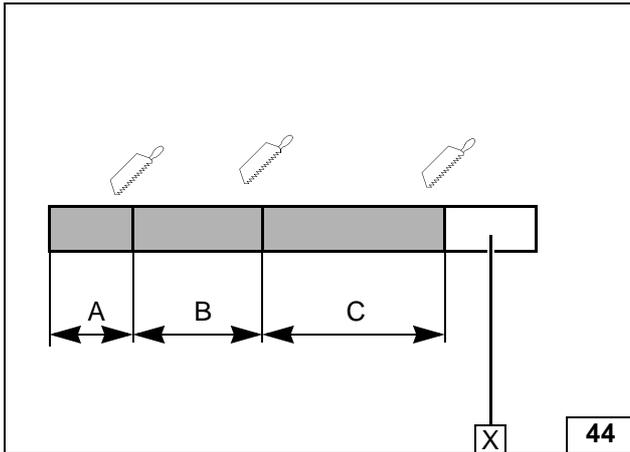
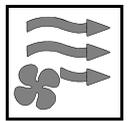


Schema
Flexrohr-
verlegung

- 1 = Abdeckkappe Heizlufteintritt!
- 2 = T-Stück 60x60x60!
- 3 = Ausströmer Laderaum!
- 4 = Ausströmer Fahrgastraum!

- A = Flexrohr Ø 60, 45 lang
- B = Flexrohr Ø 60, 260 lang
- C = Flexrohr Ø 60, 530 lang

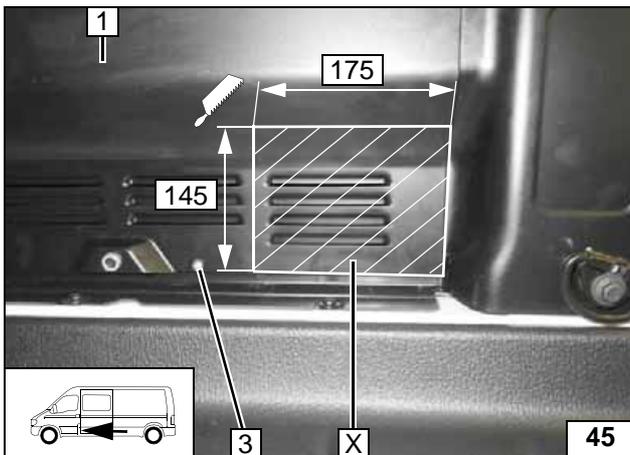




A = 45
B = 260
C = 530

X =

**Flexrohr
ablängen**

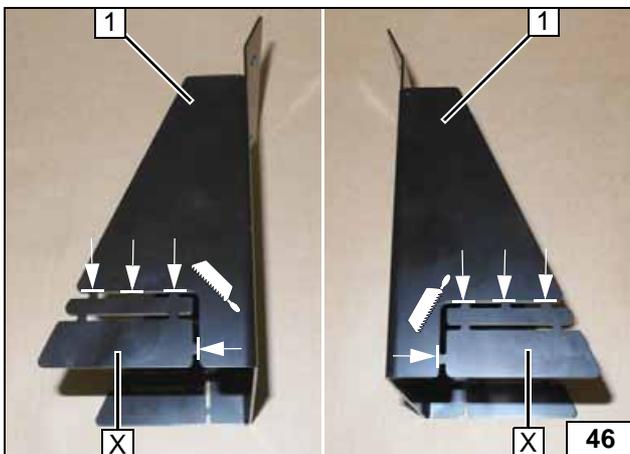


Hinterere Klappe Beifahrerseite **1** mit Blechschraube fixieren und an der Markierung ausschneiden. Schnittkanten mit Korrosionsschutz behandeln!

3 Bohrung $\varnothing 5$, Blechschraube 5,5x13

X =

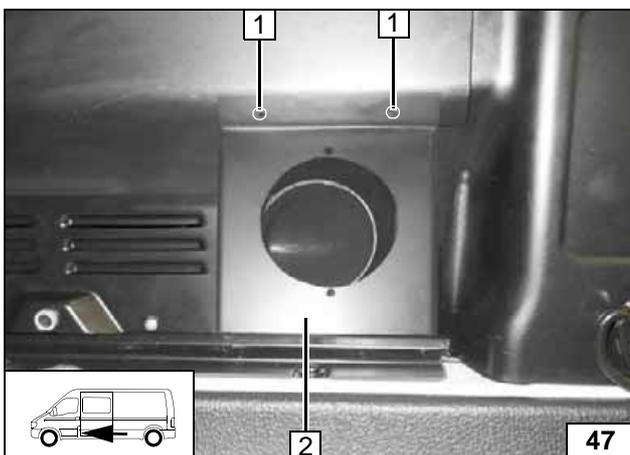
**Klappe
aus-
schneiden**



Halterung Ausströmer **1** beidseitig an der Perforierung ausschneiden. Schnittkanten mit Korrosionsschutz behandeln!

X =

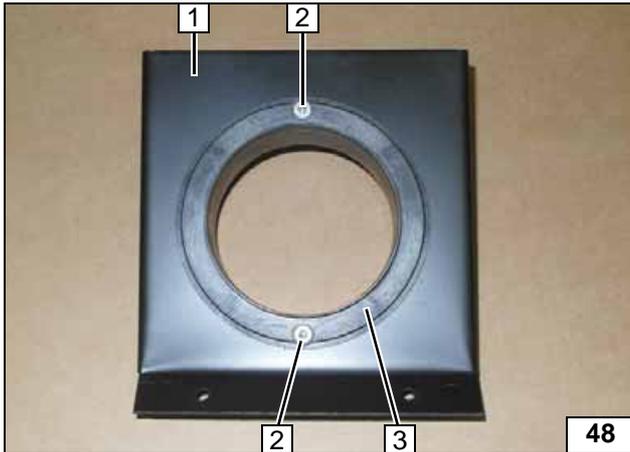
**Halterung
vorbereiten**



Halterung Ausströmer **2** in Aussparung einsetzen!

1 Lochbild übertragen, Bohrung $\varnothing 5,5$ [2x]

**Lochbild
übertragen**

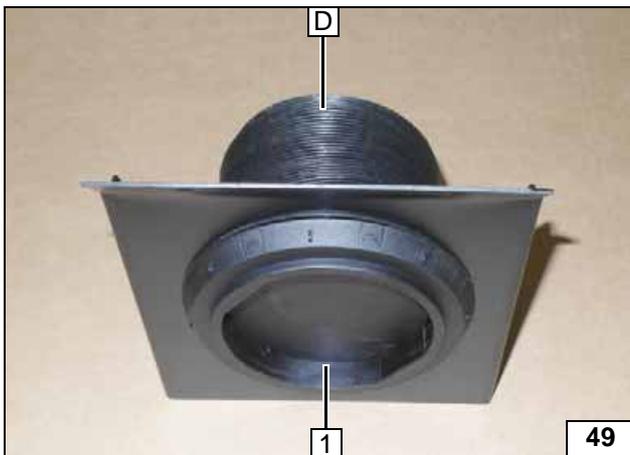


Gehäuse Ausströmer **3** in Aussparung Halterung **1** einsetzen!



2 Bohrung Ø 5,5; Spreitzniet Ø 5 [je 2x]

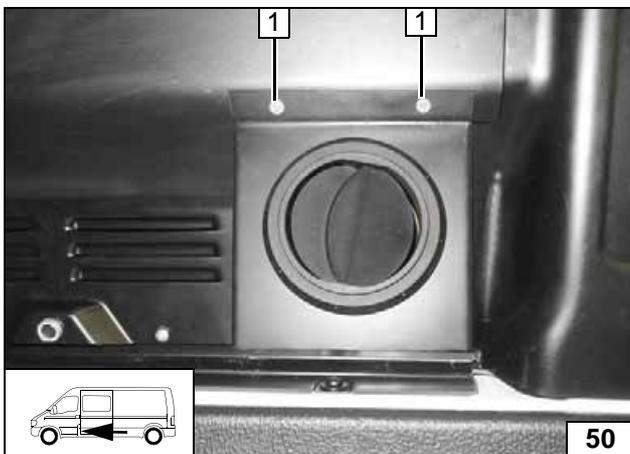
Halterung vorbereiten



Ausströmer **1** montieren, Flexrohr **D** auf Gehäuse Ausströmer bis Anschlag aufschrauben!



Halterung vorbereiten



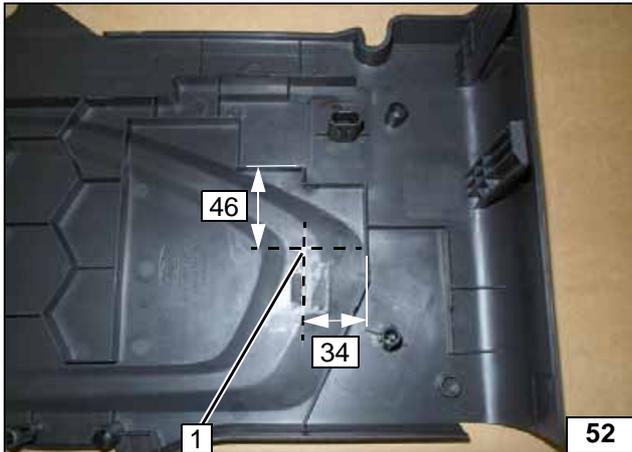
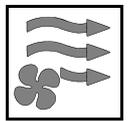
1 Spreitzniet Ø 5 [2x]

Halterung Ausströmer montieren



1 Linke Verkleidung Beifahrersitz
2 Kunststoffstück bündig an der Markierung abtrennen

Verkleidung vorbereiten



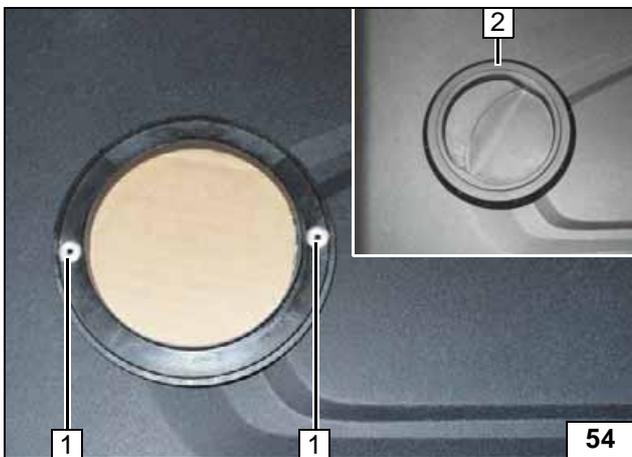
1 Bohrung Ø 62

Bohrung in Verkleidung



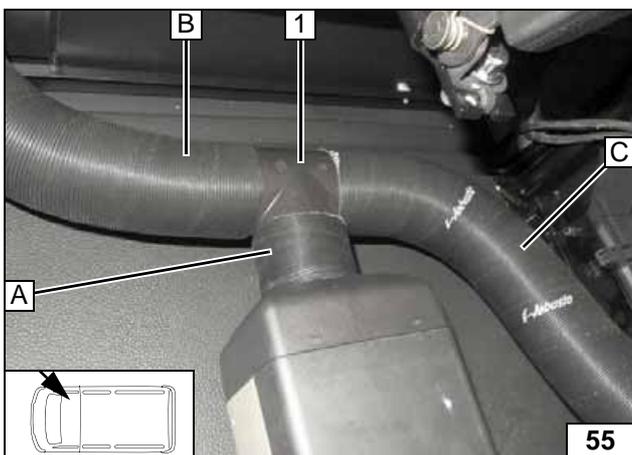
1 Verkleidung
2 Ausströmer in Bohrung eingesetzt
3 Lochbild übertragen, Bohrung Ø 5,5 [2x]

Ausströmer montieren



1 Spreitzniet Ø 5 [2x]
2 Ausströmer komplettieren

Ausströmer montieren

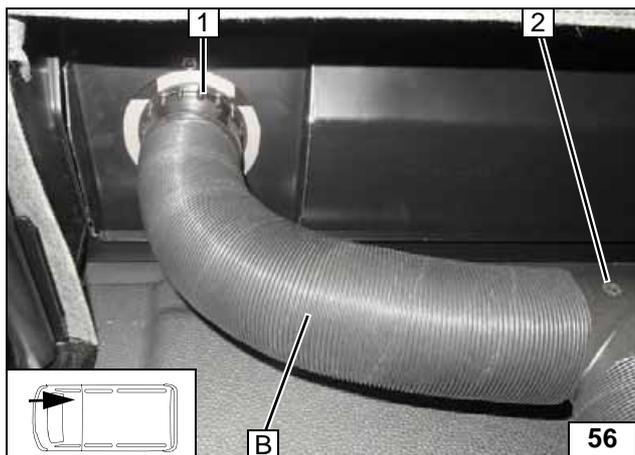
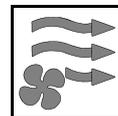


Flexrohr A am Heizluftaustritt montieren. Flexrohr B und C werden später montiert!

1 T-Stück 60x60x60



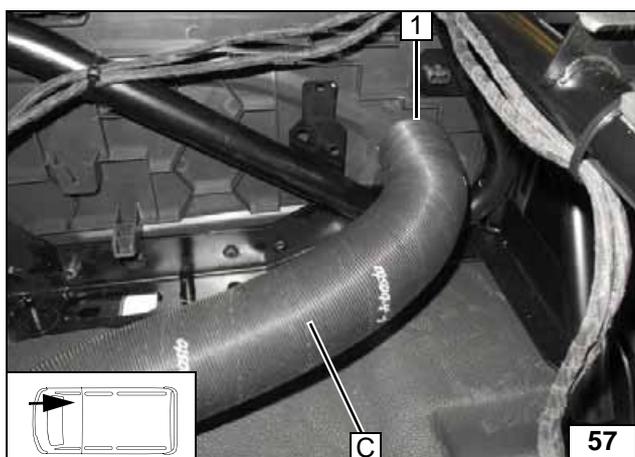
Flexrohr A montieren



Flexrohr **B** am Ausströmer **1** zuerst aufschrauben und danach am T-Stück **2** montieren!



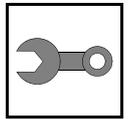
Flexrohr B montieren



Flexrohr **C** am Ausströmer **1** zuerst aufschrauben und danach am T-Stück montieren!



Flexrohr C montieren



Abschließende Arbeiten

ACHTUNG!

Demontierte Teile in umgekehrter Reihenfolge montieren. Alle Schellen, sowie alle elektrischen Anschlüsse auf festen Sitz prüfen. Losen Leitungen isolieren und zurückbinden. Heizgerätekompontenten mit Korrosionsschutzwachs (Tectyl 100K) einsprühen.

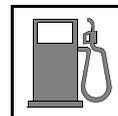


- **Batterie anschließen**
- **Smart-/ MultiControl HD programmieren, Heizgerät AT 2000 STC auswählen**
- **Hinweisschild „Standheizung vor dem Tanken abschalten“ im Bereich des Einfüllstutzen anbringen**
- **Erstinbetriebnahme und Funktionsprüfung siehe Einbauanweisung**

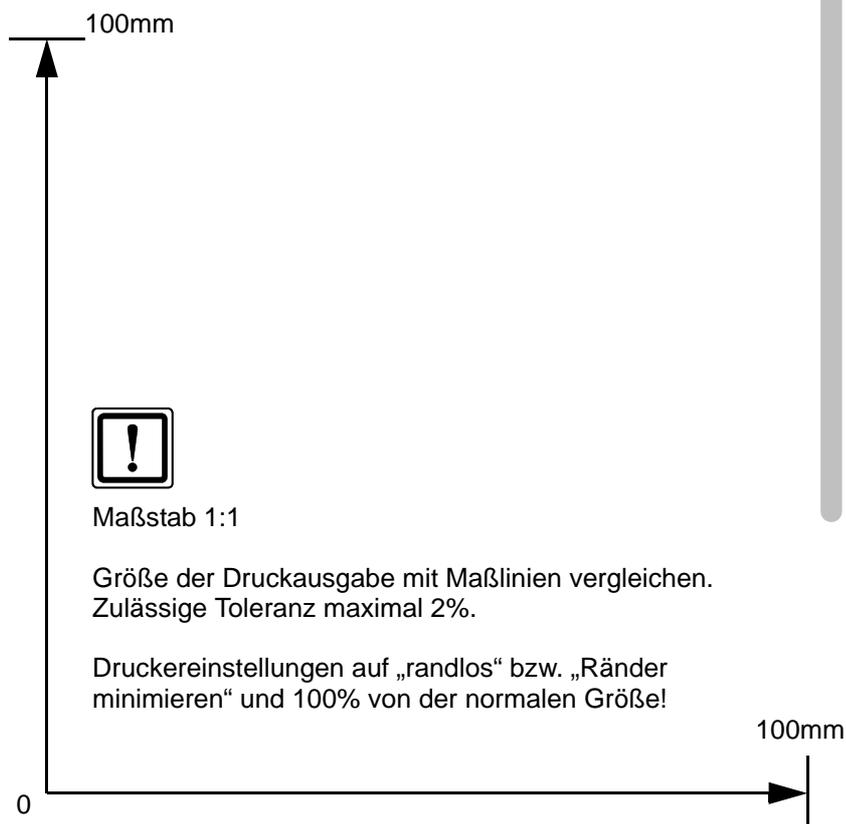


Wärmeschutzblech gemäß Abbildung montieren, ggfs. durch biegen korrigieren!

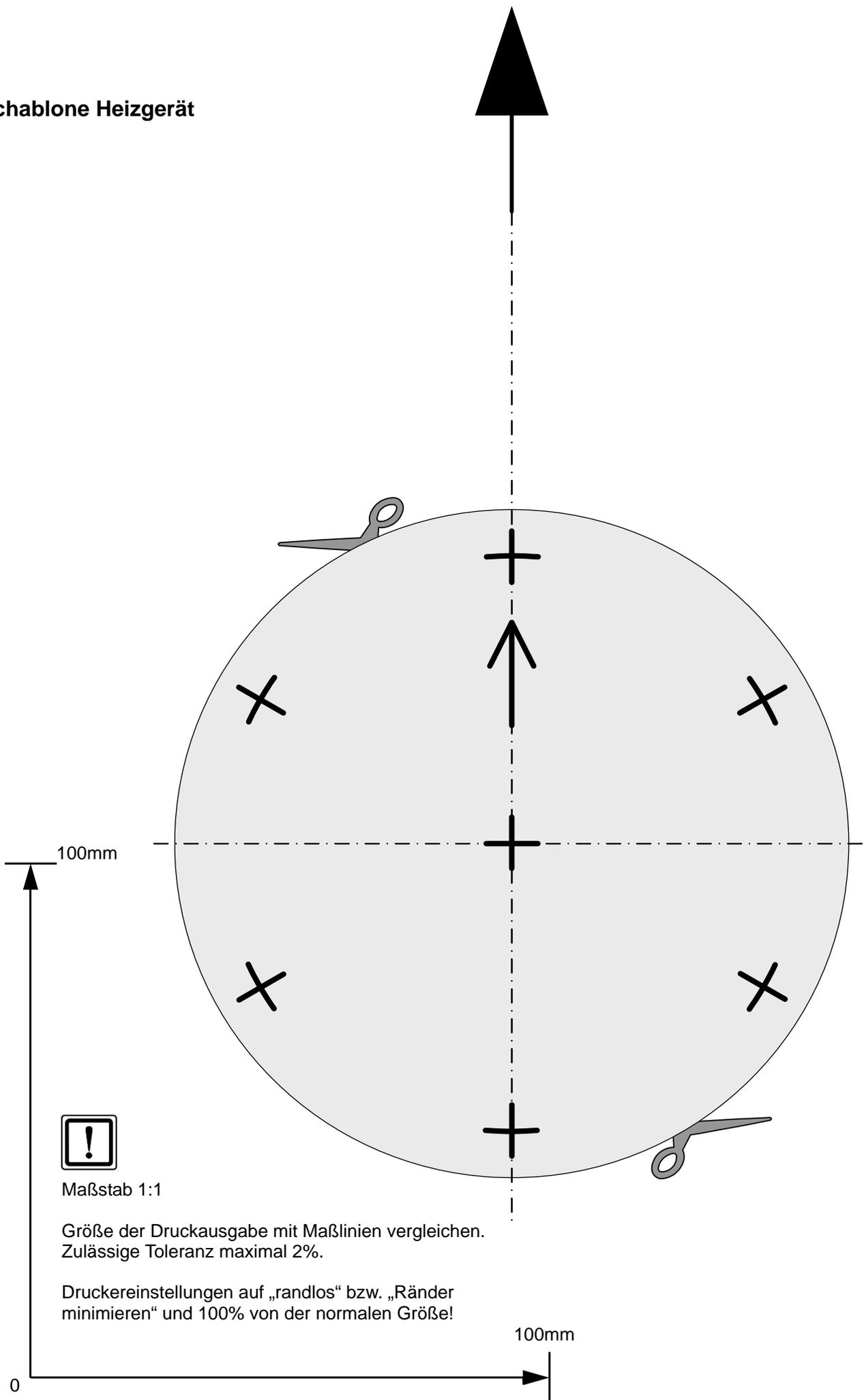
Abgasleitung ausrichten



Schablone Tankentnehmer



Schablone Heizgerät

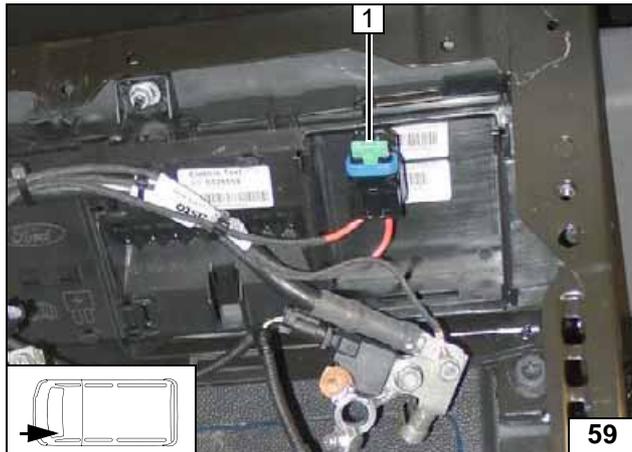


Bedienungshinweise für den Endkunden

Bitte Seite und der Fahrzeug- Bedienungsanleitung beifügen!

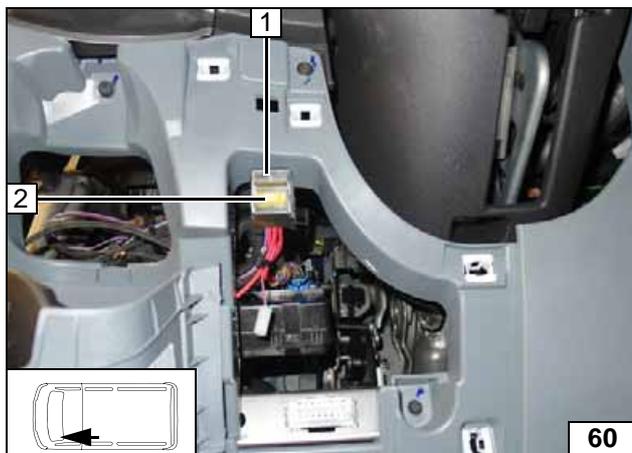
Bei Fahrzeugen mit Innenraumüberwachung ist diese zusätzlich zu den Fahrzeugeinstellungen für den Heizvorgang zu deaktivieren.

Hinweise für die Deaktivierung bitte der Betriebsanleitung des Fahrzeuges entnehmen!



1 Hauptsicherung F0 30A

Sicherung



1 Heizgerätesicherung F3 1A
2 Heizgerätesicherung F1 20A

Sicherungen

